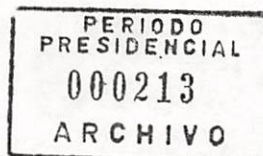


DEPARTAMENTO DE PRENSACAMPAÑA PRESIDENCIAL DE PATRICIO AYLWINAYLWIN EN EUROPA

Invitado por la banca:

PATRICIO AYLWIN VIAJO A SUIZA

El candidato de las fuerzas democráticas, Patricio Aylwin, viajó, a primera hora de la mañana de hoy, a Zurich, Suiza, para reunirse con las principales autoridades políticas y financieras de ese país. De este modo, Aylwin respondió a una invitación que le hicieron llegar a París, los principales representantes de la banca Suiza.

Acompañan a Patricio Aylwin en esta breve visita, los coordinadores del área económica y social de la Concertación, Alejandro Foxley y Carlos Ominami.

Para este mediodía, el candidato opositor y su equipo económico, tienen programada una entrevista con el presidente del Directorio del Banco Nacional de Suiza, Markus Luzsser. Posteriormente, se reunirán con el subsecretario de Asuntos Económicos Exteriores del gobierno suizo, Mario Corti; con el presidente del Grupo Anova, Stephan Schmidhein; con el presidente de la Holdbank, Tomás Schmidhein y con el presidente de la empresa Brown-Borevik, Persy Borevik.

El regreso a París de Patricio Aylwin y de los economistas de la Concertación, está previsto para las 22 horas local.

Mañana domingo 17, el candidato de la oposición chilena junto a su pequeña comitiva abandonarán Francia a las 15:50 horas, para dirigirse a la República Federal Alemana en un vuelo de Lufthansa.

La primera actividad oficial en ese país se efectuará alas 20:00 horas, en que el responsable de las Relaciones Internacionales de la CDU, Bernt Fischer, le ofrecerá una cena de recepción.

Patricio Aylwin permanecerá en Bonn el lunes 18 y martes 19 de septiembre, cumpliendo un extenso programa de actividades que incluye reuniones con las principales autoridades políticas y económicas de Alemania Federal. Como se sabe, el Primer Ministro germano, Helmut Kohl, se encuentra afectado por problemas de salud y debió ser internado en una clínica, por lo que no se podrá concretar la entrevista que estaba programada en el itinerario del candidato de las fuerzas democráticas.

En entrevista con Aylwin:

CHILENOS EXILIADOS EN FRANCIA PIDENMEDIDAS PARA REINSERCIÓN EN CHILE

En una entrevista sostenida en el hotel donde Patricio Aylwin se encuentra alojado en París, la comunidad de chilenos residentes entregó todo su apoyo al candidato opositor en las próximas elecciones presidenciales.

Durante la reunión, que duró aproximadamente una hora, los chilenos escucharon el saludo de Aylwin, y luego le hicieron presente la necesidad de que el futuro gobierno democrático tome las medidas necesarias para el retorno definitivo de los exiliados y especialmente para su reinserción en la sociedad chilena.

Patricio Aylwin se mostró profundamente conmovido por los testimonios de los chilenos que viven en la capital francesa y les agradeció el trabajo que están realizando por el éxito de su candidatura.

Un momento de intensa emoción se vivió cuando la presidenta del colectivo de mujeres chilenas residentes le leyó una carta en que le expresan su satisfacción por el contenido del programa de gobierno de la Concertación y, en particular, por lo relativo a la participación política de las mujeres que allí se propone.

Añaden en su nota, expresiones de felicitación por "la capacidad de Aylwin de llevar a la práctica el tema de la mujer en el futuro gobierno democrático, lo que ha quedado demostrado en su interés por escuchar, articular y encausar las tres grandes líneas de aspiraciones de las mujeres chilenas: la igualdad, la participación y la no violencia". Asimismo, destacan la iniciativa de Aylwin de crear una Oficina Nacional de Asuntos de la Mujer.

Por otra parte, las mujeres residentes en Francia constatan el profundo interés de la Concertación respecto de la educación y el respeto a los derechos humanos, y al compromiso por establecer la verdad y hacer justicia en los casos de violaciones a estos derechos fundamentales durante estos 16 años.

Junto con pedir la libertad de los presos políticos, las mujeres expresan su respaldo a la derogación de la ley de amnistía dictada en 1978. En particular le piden la libertad para las presas mujeres que se encuentran recluidas en las distintas cárceles del país.

BALANCE ECONOMICO

VISITA A FRANCIA

El coordinador del equipo económico de la Concertación, Alejandro Foxley, dijo en París que el Ministro francés de Finanzas, Pierre Bérégovoy, sugirió anticipar el contacto entre los técnicos franceses y chilenos de la Concertación, " con el objeto de construir a la brevedad un muy buen programa de cooperación bilateral que comprometerá el apoyo francés al desarrollo de proyectos de salud pública, de vivienda, y otros, para que cuando se inicie el gobierno democrático que presidirá Patricio Aylwin " .

Foxley, quien junto a Carlos Ominami conforma el equipo de asesores económicos que acompaña al candidato presidencial Patricio Aylwin en su gira por cinco naciones europeas, hizo un balance visiblemente positivo de las gestiones económicas de la comi- tiva en Francia.

Apoyos Concretos

Al margen de la propuesta de reconstruir rápidamente una política de cooperación bilateral, " que incluirá otras acciones destinadas a que la interrelación de los empre- sarios privados chilenos con los productores y mercados europeos sea más estrecha ". Foxley señaló que el Ministro Bérégovoy comprometió el apoyo de su país a la proposi- ción de una política " de trato especial a la democracia en Chile " en los organismos multilaterales de financiamiento, como el Banco Mundial y el Fondo Monetario Interna- cional y señaló que el Secretario de Estado se mostró dispuesto para plantear a la Comunidad Económica Europea la aplicación de condiciones más favorables para el acceso de los productos chilenos a los mercados de ese continente.

Acceso a Mercados

Respecto de este último punto Foxley precisó que la actitud del gobierno francés abre a la democracia chilena una puerta para un proceso de negociaciones y conversaciones con el conjunto de la Comunidad Europea; paso que, según dijo, debe naturalmente prepara- rse con responsabilidad y cuidado.

" Los chilenos hemos tenido problemas con las manzanas, y existen limitaciones de mercado para otras exportaciones nacionales, como la lana de Magallanes o ciertas manufacturas de cobre. Hay conciencia de que esa situación debe ser revisada ", declaró. Agregó, sin embargo, que lo que más interesa es poder expandir el número y el rango de productos chilenos con acceso preferencial a los mercados europeos, cuestión sobre la que hay disposición a conversar en los inicios del gobierno democrático. " Esta es una muy buena noticia para el sector privado chileno y demuestra que se está cumpliendo lo que veníamos diciendo de un tiempo a esta parte: la vuelta de Chile a la democracia, no sólo es un reconquistar las libertades; es además, la manera más directa de abrir nuevas perspectivas a nuestra economía, expandiendo sus horizontes mucho más allá de lo que hasta ahora fue posible " .

Inversiones y Créditos

En relación a sus encuentros de trabajo con diversos grupos de empresarios e industriales , que se cuentan entre los más importantes y significativos de Francia, Foxley dijo que en general " en todos ellos volvimos a encontrar una gran receptividad a nuestros planteamientos y una actitud muy positiva y constructiva; de genuino interés por estar también - capitales en mano - participando de la gestación del desarrollo que queremos lograr para consolidar la democracia con crecimiento económico y justicia social. En ninguna ocasión tuvimos la sensación de estar perdiendo el tiempo en generalidades; en todos los casos se entró derechamente a analizar las perspectivas de inversión que Chile ofrece en las diversas áreas y sectores de interés de esas empresas y agrupaciones industriales " .

En relación al encuentro con los banqueros Foxley expresó que la comitiva chilena tuvo la oportunidad de suscitar una pequeña discusión. " Como en otras partes, los banqueros franceses se han acostumbrado a que Chile sea como el niño que mejor se comporta en el barrio " , comentó, aludiendo a la disciplina con que el país ha servido los compromisos asociados a su voluminosa deuda externa. " lo que les dijimos fue que no teníamos intención de cambiar ese estado de cosas pero que, desde ya, les invitábamos a sentarse a escuchar cuáles son las necesidades reales de financiamiento que nuestra economía va tener si lo que se desea es mantener y reforzar las tasas de crecimiento atendiendo como corresponde las necesidades sociales insatisfechas " .

Al respecto agregó que la delegación expresó a la comunidad financiera francesa el interés del futuro gobierno por llegar a un acuerdo, en el entendido que este acuerdo va a significar no sólo un esfuerzo para los chilenos y su gobierno democrático, sino también un esfuerzo adicional de la banca internacional en la renegociación de la deuda y en el cumplimiento de los compromisos que ella misma ha contraído .

" Ellos han dicho que cuando una economía ha saneado su situación, cuando está en equilibrio y cuando se encuentra en mejor situación relativa que otras, van a reanudar los créditos voluntarios " .

En este sentido, afirmó que " les dijimos: pruebas al canto. Queremos que el inicio del gobierno democrático, nos indiquen la suma que están dispuestos a comprometer como créditos voluntarios, para cooperar en esta tarea colectiva de producir libertad, democracia y progreso social para todos los chilenos " .

www.archivopatricioaywin.cl

El Presidente de la Comisión de Justicia y Derechos Humanos de la Concertación de Partidos por la Democracia, Eugenio Velasco, afirmó que "es una infamia sostener que en el Programa de la Concertación se pretende la protección a los terroristas".

En una declaración pública, Velasco, señala que el Comité de Abogados por Büchi ha reiterado sus ataques y críticas a las proposiciones sobre Derechos Humanos que contienen las Bases Programáticas de la Concertación de Partidos por la Democracia.

Es evidente que ejecuta una fría estrategia concebida para engañar a la opinión pública acerca del verdadero contenido de esa Bases Programáticas. Ante el éxito arrollador del candidato presidencial de la Concertación y a la jibarización de la campaña por Büchi, recurren al viejo: "Mentid, mentid, que siempre queda algo", puntualizó Velasco.

Esos abogados son impermeables a la razón y a la lógica. Su negocio es continuar la tarea difamatoria. Por lo mismo, no colaboraremos en ella mediante este absurdo debate, que buscan perpetuar.

Por respeto a la opinión pública, puntualizamos por última vez:

- 1.- Es una infamia sostener que en el Programa de la Concertación se pretende la "protección a los terroristas". Y la afirmación es más infame cuando la hacen abogados que para sostener su dicho olvidan conceptos jurídicos elementales.
- 2.- Lo que el Programa propone es adoptar una serie de medidas que requerirán sanción legislativa, para alcanzar las metas de Verdad y Justicia. Entre otras, se propiciará "la invalidez procesal de dichos juicios (aquellos que han transgredido las normas del debido proceso) y la radicación de los casos en los tribunales ordinarios". Además, se propondrá la exención de responsabilidad criminal de quienes están largamente procesados o han sido condenados por delitos políticos que no son de mayor gravedad, porque fueron torturados y brutalmente tratados, de modo que han cumplido con creces las penas que pudiesen corresponderle. Ninguno de ellos ha cometido actos que puedan ser estimados "terroristas".
- 3.- Es una insensatez afirmar que las propuestas son ilegales o inconstitucionales. Es de toda evidencia que se trata de proposiciones de leyes o de Reformas constitucionales que, en el momento oportuno, serán sometidas a la consideración del Congreso Nacional.
- 4.- Si esto significa para los abogados por Büchi protección al terrorismo, no hay duda de que ellos legitiman la tortura, los asesinatos y los desaparecimientos de personas. Por esto es que hablan de "eventuales desaparecidos".

Por lo demás, hay plena concordancia entre esta actitud y la total despreocupación de esos abogados por las violaciones de los Derechos Humanos, que han preferido ignorar.

5.- Se quejan los Abogados por Búchi de haber sido descalificados, lo que demostraría "falta de argumentos". La verdad es que ellos se autodescalificaron al formular acusaciones insolentes, injuriosas y, por añadidura, falsas.

¿ O no tienen conciencia todavía de lo que significa atribuir a la Concertación de Partidos por la Democracia el despropósito de proteger a los terroristas ?, concluye la declaración de Velasco.

www.archivopatricioaylwin.cl